

Brigard & Castro

Abogados

Apartado 3892

Cra. 7 18-56
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827976
(57.1) 3802700

AS: 95.334

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación: 04038006 00000002 Folios: 24
Fecha (MM): 2004-12-21 17:26:53
Trámite: 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 RESPUESTA
Dependencia: 8020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señores

E.Mail:bricas@brigardycastro.com.co

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 10056 DE OCTUBRE 29, 2004.

REF: Expediente No. 04 098.808 – Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2003/009466
a favor de SERTA, INC.
Titulada: SOPORTE LATERAL MEJORADO EN UN COLCHÓN

CARLOS HUMBERTO PALACIO EASTMAN, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 62154 del C.S.J., actuando en calidad de apoderado sustituto de la sociedad SERTA, INC., ratifico la solicitud presentada por el doctor Ramiro Castro Duque, y ASUMO el conocimiento del expediente en referencia. Para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 16 de Julio de 2004, y de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los Inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
2. Fotocopia autenticada del documento de poder conferido por el solicitante, incluyendo el Certificado que acredita la Existencia y Representación Legal de SERTA, INC., debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
3. Artes finales (2 de 12 cm X 12 cm y 1 de 6 cm X 6 cm).
4. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.

De la señora Jefe atentamente,


CARLOS HUMBERTO PALACIO EASTMAN
C.C. No. 79.311.882 de Bogotá
Cra 7 No. 18-56 Piso 9

Bogotá, Diciembre 16, 2004
CHP/MEV/hsr.

Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO	
PATENTE DE INVENCION <u>X</u> PCT <u>X</u> MODELO DE UTILIDAD <u> </u> DISEÑO INDUSTRIAL <u> </u>			
(21) N° de solicitud: 04 096.808		(22) Fecha de solicitud: 04-10-2004	
(51) Clasificación Internacional:			
(71) Solicitante(s) BERTA, INC			
(72) Inventor(es) Robert J. Sabalsky, Robert E. Main, Alvin R. Kianonik			
(74) Agente: CARLOS HUMBERTO PALACIO EASTMAN			
(30) Prioridad	(31) No. Prioridad	(32) Fecha	(33) País
	10/109,883	28-03-2002	US
(85) Fecha inicio fase nacional: 28-10-2004		(87) Publicación Internacional:	
(86) Datos relativos a la presentación de la solc. PCT		Fecha: 09-10-2003	
Fecha de presentación de la solicitud: 28-03-2003		No. Publicación :WO 2003/062055 A3	
No. de solicitud PCT/US2003/009486			
(54) Título: SOPORTE LATERAL MEJORADO EN UN COLCHÓN			
(57) Reivindicaciones: 1. Un colchón que comprende:			
Una matriz de panel resortado que incluye una pluralidad de muelles de panel resortado interconectados, amarrados entre sí con alambre y asegurados a una varilla superior e inferior del marco;			
CONTINUA AL RESPALDO ...			

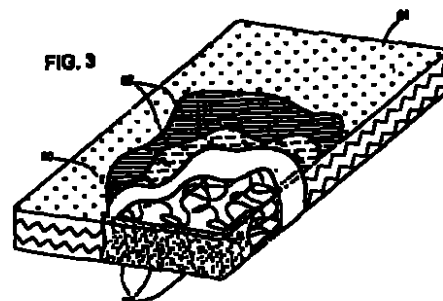
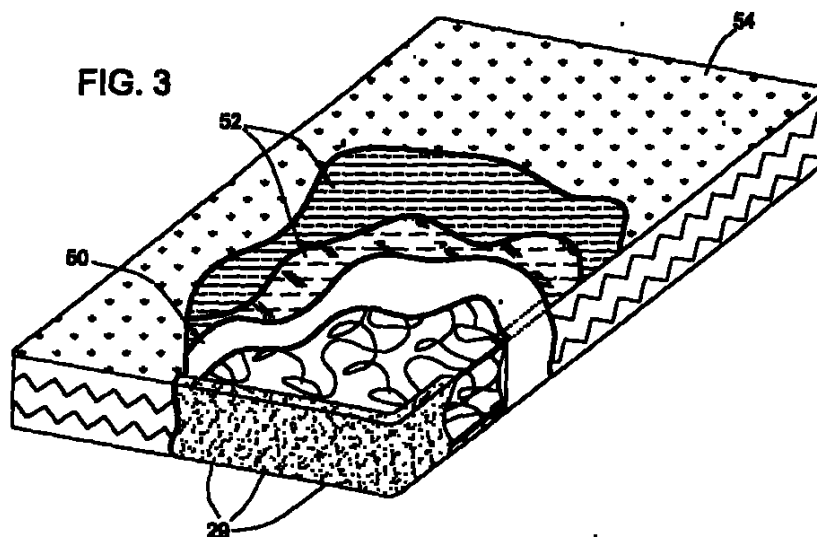


FIG. 3





SPRINGFIELD, ILLINOIS

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

has been signed by AIDA BLEKHMAN

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC, COOK COUNTY

4. bears the seal/stamp of STATE OF ILLINOIS

Certified

5. Chicago, Illinois

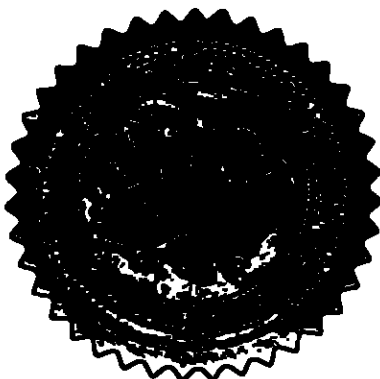
6. NOVEMBER 9, 2004

7. by the Secretary of State, State of Illinois

8. No.C04LF12983

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Jesse White

JESSE WHITE
SECRETARY OF STATE
STATE OF ILLINOIS

ATTESTATION

I, Irina L. Mikitiouk, do hereby attest that the attached is a true and correct copy of the original which I have seen of the Assignment U.S. Patent Application No. 10/109,983 filed March 28, 2002, from Robert J. Sabalaskey, Robert E. Malin, and Alvin R. Klancnik to Serta, Inc.

November 8, 2004
Date

I. Mikitiouk
Irina L. Mikitiouk

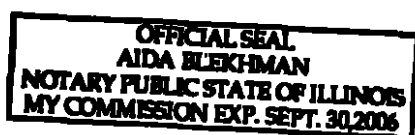
NOTARIAL CERTIFICATE

On the 8th day of November, 2004 before me personally appeared Irina L. Mikitiouk, to me known to be the person of the name who signed the foregoing Attestation.

Subscribed and Sworn Before Me
this 8th day of November, 2004.

Aida Blekman
Notary Public

Stamp:



 **UNITED STATES
PATENT AND
TRADEMARK OFFICE**

83

DECEMBER 09, 2002

PTAS

Under Secretary of Commerce For Intellectual Property and
Director of the United States Patent and Trademark Office
Washington, DC 20231
www.uspto.gov

GARDNER CARTON & DOUGLAS
CONNIE B. BERG
321 N CLARK STREET
SUITE 3400
CHICAGO, IL 60610

**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT**

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 03/28/2002

REEL/FRAME: 013042/0419
NUMBER OF PAGES: 4

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:
SABALASKEY, ROBERT J.

DOC DATE: 03/27/2002

ASSIGNOR:
MALIN, ROBERT E.

DOC DATE: 03/27/2002

ASSIGNOR:
KLANCNIK, ALVIN R.

DOC DATE: 03/27/2002

ASSIGNEE:
SERTA, INC.
235 SPRING LAKE DRIVE
ITASCA, ILLINOIS 60143

SERIAL NUMBER: 10109983
PATENT NUMBER:

FILING DATE: 03/28/2002
ISSUE DATE:

DUE N/A

DATE N/A

EXT LC

. 013042/0419 PAGE 2

84

MAURICE CARTER, PARALEGAL
ASSIGNMENT DIVISION
OFFICE OF PUBLIC RECORDS

Filed:

Serial No.

ASSIGNMENT

In consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is acknowledged, we, Robert J. Sabalaskey, Robert E. Malin and Alvin R. Klancnik hereby agree to assign, and do hereby assign to Serta, Inc., a corporation having a principal place of business in Itasca, Illinois, and to its successors, legal representatives and assigns (the "Assignee"), the entire right, title and interests throughout the world in and to the invention and improvements in "IMPROVED EDGE SUPPORT ON A MATTRESS" jointly invented by us, together with the patent rights and rights of protection to the invention or improvements throughout the world, including any patent rights which may result or claim priority from United States Patent Application Serial No. 10/109,983 , filed March 28, 2002 , and in and to any and all divisional, continuation, reissue, reexamination, renewal, extension, substitution and confirmation applications and patents granted thereon, to be held and enjoyed by the Assignee for its own use and behalf as fully and entirely as if the invention or improvements would have been held and enjoyed by us if this Assignment had not been made.

We warrant that we are the sole and exclusive owners of the interests assigned herein and have the right to make this Assignment. We further warrant that there are no prior sales, assignments, leases, agreements or any encumbrances of any type in the interests assigned herein. We agree that we will not execute any writing or do any act whatsoever which conflicts with the interests assigned herein.

We authorize Assignee to make application on its own behalf for patent rights and rights of protection in countries foreign to the United States and where expedient to claim under international law or convention or the laws of any particular country (such as the International Convention for the Protection of Industrial Property) for any such application the date of the United States application as priority to such other application. We further authorize Assignee to claim under international law or convention or the laws of any particular country such priority rights without further written or oral authorization from us. We consent that a copy of this Assignment shall be deemed a full legal and formal equivalent of any assignment, consent to file or like document that may be required under international law or convention or the laws of any particular country for any purpose, including the right of Assignee to claim such priority rights.

We authorize and request the patent office officials in the United States and in countries foreign to the United States to issue the patent rights to Assignee.

We authorize and request the attorneys of record in the application to insert in this Assignment the date and serial number of the application when known.

86

Barry Lee

Date: 3/27/02

State of ILLINOIS)
) SS.
County of DUPAGE)

"OFFICIAL SEAL"
CONSTANCE A. GRECO
Notary Public, State of Illinois
My Commission Expires 8-12-2002

Constance A. Greer
Notary Public
My Commission Expires 8-12-2002

87

Second Inventor's Signature:

Name: Robert E. Malin

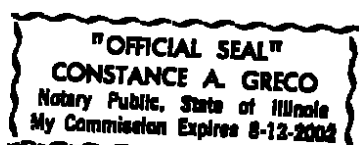
Date:

State of *ILLINOIS*)

SS.

County of Dr PAGE)

Before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Robert E. Malin to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that they executed said instrument as their free and voluntary act for the uses and purposes therein expressed.



Constance A. Greco.
Notary Public

Notary Public

My Commission Expires 8-12-2002

Third Inventor's Signature:

Name: Alvin R. Klancnik

Date:

State of *ILLINOIS*)

SS.

County of DuPAGE)

Before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Alvin R. Klancnik to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act for the uses and purposes therein expressed.



Constance A. Greco
Notary Public

Notary Public

My Commission Expires 8-12-2002

CH02/2217973&1

TRADUCCIÓN SIMPLE AL ESPAÑOL de la autenticación y el documento de cesión de solicitud de patente 10/109,983 a Serta, Inc., firmado por los cedentes y el cesionario.

AUTENTICACIÓN

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

- 1. País: Estados Unidos de América**
- 2. Este documento público**
ha sido firmado por AIDA BLEKHMANN
- 3. actuando en capacidad de NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE COOK**
- 4. lleva el sello de: ESTADO DE ILLINOIS**

CERTIFICADO

- 5. Chicago, Illinois**
- 6. NOVIEMBRE 9 DE 2004**
- 7. por el Secretario de Estado, Estado de Illinois**
- 8. NO. C04LF12983**
- 9. SELLO**
- 10. FIRMA**

Jesse White (firma)
JESSE WHITE
SECRETARIO DE ESTADO
ESTADO DE ILLINOIS

TESTIMONIO

Yo, Irina L. Mikitiouk por medio de la presente declaro que el anexo es una copia verdadera y correcta del documento original de cesión de la solicitud de patente de los Estados Unidos No. 10/109,983, de Robert J. Sabalesky, Robert E. Malin, y Alvin R. Klanenik a Serta, Inc. y que he visto

Noviembre 8 de 2004
Fecha

I. Mikitiouk (Firma)
Irina L. Mikitiouk

CERTIFICADO NOTARIAL

En este 8 de Noviembre de 2004 ante mi apareció personalmente Irina L. Mikitiouk a quien conozco como la persona del nombre que firmó el testimonio anterior.

Firmado y Jurado ante mí

Este 8 de Noviembre de 2004.

Aida Blehman

Notario Público

Sello

[SELLO OFICIAL]

[AIDA BLEHMAN]

[NOTARIO PÚBLICO DEL ESTADO DE ILLINOIS]

[MI COMISIÓN EXPIRA EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2006]

90

Diciembre 9 de 2002

PTAS
GARDNER CARTON & COUGLAS
CONNIE B. BERG
321 N CLARK STREET
SUITE 3400
CHICAGO, IL 60610

OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS
INFORME DE GRABACIÓN DE DOCUMENTO DE CESION

EL DOCUMENTO ADJUNTO HA SIDO GRABADO POR LA DIVISIÓN DE CESIONES DE LA OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS. HAY DISPONIBLE UNA COPIA COMPLETA EN MICROFILME EN EL CUARTE DE BÚSQUEDA DE CESIONES EN EL NÚMERO DE ROLLO Y CUADRO REFERENCIADOS ABAJO.

POR FAVOR REVISE TODA LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTE INFORME. LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTE INFORME DE GRABACIÓN REFLEJA LOS DATOS PRESENTES EN EL SISTEMA DE ASIGNACIÓN DE PATENTES Y MARCAS. SI USTED ENCUENTRA CUALQUIER ERROR O TIENE PREGUNTAS CONCERNIENTES A ESTE INFORME, PUEDE CONTACTAR AL EMPLEADO CUYO NOMBRE APARECE EN ESTE INFORME AL 703-308-9723. POR FAVOR ENVÍE LA SOLICITUD DE CORRECCIÓN A: OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS, DIVISIÓN DE CESIONES, ASIGNACIÓN DE CASILLAS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C.20231.

FECHA DE GRABACIÓN: 03/28/2002

ROLLO/CUADRO: 013042/0419

NÚMERO DE PÁGINAS: 4

RESUMEN: CESIÓN DE INTERÉS DEL CEDENTE (VER DOCUMENTO PARA DETALLES)

CEDENTE:

SABALESKEY, ROBERT J.

FECHA DE DOC: 03/27/2002

CEDENTE:

MALIN, ROBERT E.

FECHA DE DOC: 03/27/2002

CEDENTE:

KLANCNIK, ALVIN R.

FECHA DE DOC: 03/27/2002

CESIONARIO:

SERTA, INC.
235 SPRING LAKE DRIVE
ITASCA, ILLINOIS 60143

NÚMERO DE SERIE: 10109983

FECHA DE PRESENTACIÓN: 03/28/2002

NÚMERO DE PATENTE:

FECHA DE EMISIÓN:

013042/0419 PÁGINA 2

MAURICE CARTER, PARALEGAL
DIVISIÓN DE CESIONES
OFICINA DE REGISTROS PÚBLICOS

CESIÓN

En consideración a una consideración buena y valiosa, declarando el recibo y la suficiencia de la misma, nosotros, Robert J. Sabaleskey, Robert E. Malin y Alvin R. Klancnik por la presente acordamos ceder, y por lo tanto ceder a Serta, Inc., una corporación que tiene una oficina principal en Itasca, Illinois, y a sus sucesores, representantes legales y cesionarios (el "Cesionario"), la totalidad del derecho, título e interés por todo el mundo en y para la invención y mejoras en "SOPORTE DE BORDE MEJORADO EN UN COLCHÓN" inventado conjuntamente por nosotros, junto con los derechos de patente y derechos de protección a la invención o mejoras por todo el mundo, incluyendo cualquier derechos de patente que puedan resultar o reivindicar prioridad de la Solicitud de Patente de los Estados Unidos con Número de Serie 10/109,983, presentada el 28 de Marzo de 2002, en y para cualquiera y todas las solicitudes de división, continuación, reemisión, reexaminación, renovación, extensión, sustitución y confirmación y patentes concedidas sobre la misma, para que sean tenidas y disfrutadas por el cesionario para su propio uso y nombre tan completamente y enteramente como si la invención y mejoras hubieran sido tenidas y disfrutadas por nosotros si no se hubiera hecho esta cesión.

Garantizamos que somos los dueños únicos y exclusivos de los intereses cedidos aquí y tenemos derecho de hacer esta cesión. Además garantizamos que no hay ventas, cesiones, concesiones, acuerdos o cualquier gravamen anterior de ningún tipo sobre el interés cedido aquí. Acordamos que no ejecutaremos ningún escrito o realizaremos cualquier acto que pueda entrar en conflicto con los intereses cedidos aquí.

Autorizamos al Cesionario a hacer solicitudes en países extranjeros a los Estados Unidos y en donde sea oportuno reivindicar bajo la ley internacional o el convenio o las leyes de cualquier país particular (tal como el Convenio Internacional para la Protección de Propiedad Industrial) para cualquier solicitud la fecha de la solicitud de los Estados Unidos es prioridad para tales otras solicitudes. Además autorizamos al Cesionario a reivindicar bajo la ley o convenios o las leyes de cualquier país en particular tales derechos de prioridad sin más autorización oral o escrita de parte nuestra. Aceptamos que una copia de esta cesión sea considerada como un equivalente completamente legal de cualquier cesión, acordamos presentar o algo semejante el documento que pueda ser requerido bajo la ley internacional o convenio o las leyes de cualquier país en particular para cualquier propósito, incluyendo el derecho de Cesionario para reivindicar tales derechos de prioridad.

Autorizamos y solicitamos a los oficiales de la oficina de patentes en los Estados Unidos y en los países extranjeros a los estados Unidos el emitir derechos de patente al Cesionario

Autorizamos y solicitamos a los abogados del registro en la solicitud el insertar en esta Cesión la fecha y el número de serie de la solicitud cuando se sepa.

Por la presente acordamos, por solicitud y a expensas del Cesionario, pero sin consideración posterior o adicional, ejecutar cualquier solicitud de división, continuación, reemisión, reexaminación, renovación, sustitución y confirmación para la invención o mejoras, y cualquier juramento o juramento complementario necesario o declaración notariada relacionada con la misma, que el Cesionario pueda considerar necesaria o conveniente. Acordamos proporcionar oportunamente al Cesionario todos los hechos y documentos pertinentes con esta invención de los cuales tengamos conocimiento o de los cuales estemos al tanto en el futuro. Además acordamos, por solicitud del Cesionario, en el evento de la solicitud o cualquier solicitud de división, continuación, reemisión, reexaminación, renovación, sustitución o confirmación y patentes concedidas sobre la invención o cualquier mejora que se involucre en una interferencia, oposición, juicio u otros procedimientos, a cooperar dentro de nuestras mejores habilidades con el Cesionario en preparar y ejecutar la declaración preliminar, dando y produciendo evidencia, y dando testimonio que la sustente.

Firma del primer inventor:

Nombre: Robert J. Sabalaskey

Fecha: 3/27/02

Estado de Illinois)
) SS.
Condado de DuPage)

Ante mí, un notario público en y para el Condado y Estado mencionados arriba, apareció Robert J. Sabalaskey a quien conozco personalmente como la misma persona cuyo nombre esta suscrito al documento anterior, y reconoce que ejecutaron dicho documento como un acto de libre voluntad para los usos y propósitos allí expresados.

Sello

[SELO OFICIAL]

[CONSTANCE A. GRECO]

[Notario Público, Estado de Illinois]

[Mi comisión expira 8-12-2002]

CONSTANCE A. GRECO

Notario Público

Mi comisión expira 8-12-2002

94

Firma del segundo inventor:

Nombre: Robert E. Malin

Fecha:

Estado de Illinois)
) SS.
Condado de DuPage)

Ante mí, un notario público en y para el Condado y Estado mencionados arriba, apareció Robert E. Malin a quien conozco personalmente como la misma persona cuyo nombre esta suscrito al documento anterior, y reconoce que ejecutaron dicho documento como un acto de libre voluntad para los usos y propósitos allí expresados.

Sello

[“SELLO OFICIAL”]
[CONSTANCE A. GRECO]
[Notario Público, Estado de Illinois]
[Mi comisión expira 8-12-2002]

CONSTANCE A. GRECO
Notario Público
Mi comisión expira 8-12-2002

Firma del tercer inventor:

Nombre: Alvin R. Klancnik

Fecha: 3/27/02

Estado de Illinois)
) SS.
Condado de DuPage)

Ante mí, un notario público en y para el Condado y Estado mencionados arriba, apareció Alvin R. Klancnik a quien conozco personalmente como la misma persona cuyo nombre esta suscrito al documento anterior, y reconoce que ejecutaron dicho documento como un acto de libre voluntad para los usos y propósitos allí expresados.

Sello

[“SELLO OFICIAL”]
[CONSTANCE A. GRECO]
[Notario Público, Estado de Illinois]
[Mi comisión expira 8-12-2002]

CONSTANCE A. GRECO
Notario Público
Mi comisión expira 8-12-2002

95

Brigard & Castro

BOGOTA - COLOMBIA

PODER

POWER OF ATTORNEY

Yo (nosotros) SERTA, INC.

I (We) SERTA, INC.

domiciliado(a) en 325 Spring Lake Drive, Itasca, Illinois 60143, Estados Unidos de América

domiciled in 325 Spring Lake Drive, Itasca, Illinois 60143, United States of America

Nombro(amos) a: RAMIRO CASTRO DUQUE y/o CARLOS H. PALACIO EASTMAN, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales y enseñanzas, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, acciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros) intereses, con todas las demás facultades legales necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistir, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: RAMIRO CASTRO DUQUE y/o CARLOS H. PALACIO EASTMAN, domiciliado(a) en la Carrera 7 No. 18-56 Piso 9, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales y extrajudiciales.

Otorgado y firmado en

hoy de

Firma

Nombre

Cargo

Hereby appoint RAMIRO CASTRO DUQUE and/or CARLOS H. PALACIO EASTMAN, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name and domicile related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; penal demands, actions of indemnities for damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures; and in other actions or similar proceedings.

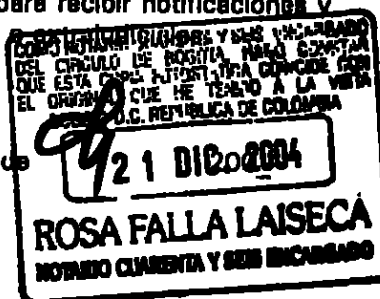
To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

This power includes the faculty to ratify or confirm desist, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoint RAMIRO CASTRO DUQUE and/or CARLOS H. PALACIO EASTMAN, domiciled in Carrera 7 No. 18-56, Piso 9, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Granted and signed in Itasca, IL USAthis 20th day of October, 2004

Signature

Name Alvin R. Klancnik
Title Vice President of Manufacturing





SPRINGFIELD, ILLINOIS

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by CONSTANCE A. GRECO

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC, COOK COUNTY

4. bears the seal/stamp of STATE OF ILLINOIS

Certified

5. Chicago, Illinois

NOVEMBER 8, 2004

7. by the Secretary of State, State of Illinois

8. No.C04LF12958

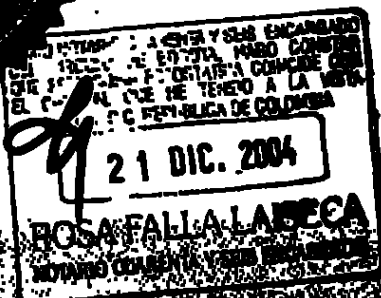
9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Jesse White

JESSE WHITE
SECRETARY OF STATE
STATE OF ILLINOIS



CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

97

Hoy de de
personalmente compareció ante mí

On this 10th day of OCTOBER of 2004
personally appeared before me Alvin R. Klancnik

a quien conozco, y de quien me consta que firmó el anterior documento, debidamente juramentado declaró y dijo que es

to me known, and known to me to be the person who signed the foregoing instrument who being by me duly sworn did depose and say that he (she) is the Vice President of Manufacturing

de SERTA, INC.

of SERTA, INC.

Sociedad legalmente constituida para un período de duración que aún no ha terminado; que el declarante está autorizado por dicha compañía para conferir este poder; que el sello estampado por él al pie de tal poder, en nombre y representación de la expresada compañía, es el sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se confiere este instrumento está comprendido dentro del de la sociedad.

Which is legally constituted for a term not yet expired, that deponent is authorized by said Company to confer this Power of Attorney: that the seal affixed hereunto by the deponent in the name and on behalf of said Corporation is the corporate seal thereof; and that the purpose for which this instrument is granted is included within the corporate purpose of company.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las libras de la existencia de la sociedad.

The undersigned Notary Public attests that he has seen the documents that prove the existence of the company.

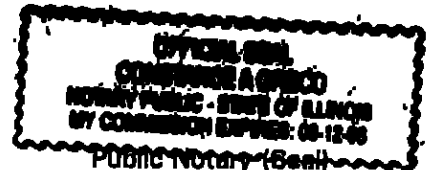
Estado de
con fecha

State of ILLINOIS
under date of OCTOBER 20, 2004

y que quien confiere el presente poder es su representante.

and that he (she) who grants the present power of attorney is its Representative.

Notario Público (sello)



**CERTIFICADO NOTARIAL
PERSONA NATURAL**

**NOTARIAL CERTIFICATE
NATURAL PERSON**

Hoy de de , compareció(eron)
ante mí

On this 20th day of OCTOBER of 2004
personally appeared before me

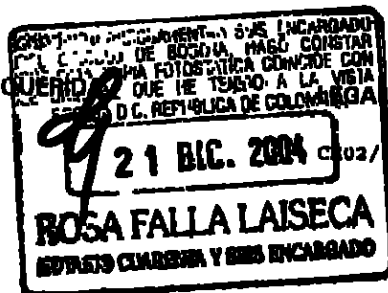
Constantine G. Lisco
who is(are) known to me and who I attest executed the foregoing document and he (they) declared he (they) grant(s) the document for the uses and purposes therein expressed.

a quien (as) conozco y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede y quien(es) declara(n) que otorgan el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

Notario Público (sello)



LEGALIZACION POR APOSTILLA ES REQUERIDA QUE HE TENDRÁ A LA VISTA LEGALIZATION BY APOSTILLE IS REQUIRED.



TRADUCCIÓN SIMPLE AL ESPAÑOL de la apostilla que vienen junto con el poder dado por SERTA, INC domiciliada en 325 Spring Lake Drive, Itasca, Illinois 60143, Estados Unidos de América a Ramiro Castro Duque y/o Carlos Humberto Palacio domiciliados en la Carrera 7 # 16-56 P. 9, Bogotá.

APOSTILLE

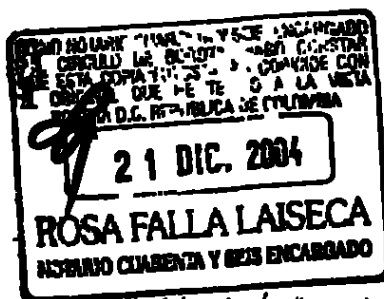
(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por CONSTANCE A. GRECO
3. actuando en capacidad de NOTARIO PUBLICO, COOK COUNTY
4. lleva el sello/timbre de ESTADO DE ILLINOIS

CERTIFICADO

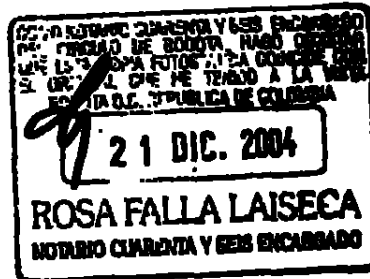
5. Chicago, Illinois
6. 8 DE NOVIEMBRE DE 2004
7. por el secretario de Estado, Estado de Illinois
8. No. C04LF12958
9. Sello/Timbre
10. Firma

Jesse White (Firma)
JESSE WHITE
SECRETARIO DE ESTADO
ESTADO DE ILLINOIS



En el certificado Notarial (Sociedad) hay un sello que dice:

SELLO OFICIAL
CONSTANCE A. GRECO
NOTARIO PUBLICO-ESTADO DE ILLINOIS
MI COMISION EXPIRA 08-12-16





GAVIRI A

24/10

ORGANIZACION ELECTORAL
REGISTRADURIA NACIONAL DEL ESTADO CIVIL

REGISTRO CIVIL DE DEFUNCION

Indicativo
Serial 5562241

Datos de la oficina de registro									
Clase de oficina:		Registraduria	Notaria	☒	Consularia	Corregimiento	Ins. de Policia	Código:	9795
País: Colombia - Departamento: Cundinamarca - Municipio: Bogotá D.C. - Corregimiento: Inspección de Policía									
COLOMBIA CUNDINAMARCA BOGOTA D.C. NOTARIA 32.									
Datos del inscrito									
Apellidos y nombres completos									
CASTRO DUQUE RAMIRO									
Documento de identificación (Clase y número)					Sexo (en Letras)				
C.C.No. 170322 DE BOGOTA					MASCULINO				
Datos de la defunción									
Lugar de la Defunción: País: Departamento: Municipio: Corregimiento o Inspección de Policía									
COLOMBIA CUNDINAMARCA BOGOTA D.C.									
Fecha de la defunción				Hora		Número de certificado de defunción			
Año	2	0	0	Mes	1	Día	3	0	04:10 PM A- 2094375.
Presunción de muerte					Fecha de la sentencia				
Juzgado que produce la sentencia					Año Mes Día				
Documento presentado					Nombre y cargo del funcionario				
Acta de defunción	☐				ANDRES DIAZ CAMPOS.-				
Certificado Médico	☒				R.M. No. 79982662				
Datos del denunciante									
Apellidos y nombres completos									
EDGAR DAVID REGINO II.									
Documento de identificación (Clase y número)					Firma				
C.C.No. 15.030.154 DE LORICA/ CORDOBA									
Primer testigo									
Apellidos y nombres completos									
Documento de identificación (Clase y número)					Firma				
Segundo testigo									
Apellidos y nombres completos									
Documento de identificación (Clase y número)					Firma				
Fecha de inscripción					Nombre y firma del funcionario que inscribe				
Año	2	0	0	Mes	1	Día	0	2	BLANCA ROSA SANCHEZ RESTREPO
ESPACIO PARA NOTAS									
PADRES: ALFONSO CASTRO									
MERCEDES DUQUE.									

ORIGINAL PARA LA OFICINA DE REGISTRO

2
1
4
2
2
4
2
5
5
2

NOTARIA 32

DEL CIRCULO DE SANTA FE DE BOGOTA, D.C.

Germán Eleázar Moreno L.

Notario

COMO SECRETARIO DELEGADO DE LA NOTARIA TREINTA Y DOS (32) DEL
CIRCULO DE BOGOTA

CERTIFICO, QUE:

La presente nota es fiel copia del original tomada del registro
civil de defunciones serial indicativo número: **556224**.....
que expido en la ciudad de Bogotá D.C. hoy: **11.5.4GV. 2004**.....

NILSON GLOTTI
SECRETARIO DELEGADO